



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 16 octombrie 2026
(OR. en)

12770/26

Dosare interinstituționale:
2026/0243 (NLE)
2026/0244 (NLE)

RECH 346
COASI 168

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: Acord între Uniunea Europeană și Australia privind participarea Australiei la programele Uniunii

ACORD
ÎNTRE UNIUNEA EUROPEANĂ
ȘI AUSTRALIA
PRIVIND PARTICIPAREA AUSTRALIEI
LA PROGRAMELE UNIUNII

UNIUNEA EUROPEANĂ, denumită în continuare „Uniunea”,

și

AUSTRALIA,

denumite în continuare, individual, „partea” și, împreună, „părțile”,

DORIND să instituie un cadru de cooperare durabil între părți, care să conțină condiții clare privind participarea Australiei la programele sau activitățile Uniunii, precum și un mecanism de facilitare a stabilirii modalităților de participare la programe sau activități individuale ale Uniunii;

AVÂND ÎN VEDERE obiectivele, valorile comune și legăturile strânse ale părților stabilite, printre altele, prin Acordul-cadru dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Australia, pe de altă parte, încheiat la Manila la 7 august 2017 (denumit în continuare „acordul-cadru”), și prin Acordul de cooperare științifică și tehnică dintre Comunitatea Europeană și Australia, încheiat la Canberra la 23 februarie 1994, astfel cum a fost modificat, care oferă un cadru general pentru colaborarea dintre părți în domeniul cercetării și în alte domenii relevante și recunoscând dorința comună a părților de a-și dezvolta, consolida, stimula și extinde în continuare relațiile și cooperarea;

AVÂND ÎN VEDERE eforturile părților de a-și uni forțele cu partenerii internaționali pentru a conduce acțiunile de răspuns la provocările mondiale în conformitate cu planul de acțiune pentru oameni, planetă și prosperitate din cadrul programului Organizației Națiunilor Unite „Transformarea lumii în care trăim: Agenda 2030 pentru dezvoltare durabilă” și recunoscând faptul că cercetarea și inovarea reprezintă factori cheie și instrumente esențiale pentru creșterea durabilă bazată pe inovare, pentru competitivitatea și atractivitatea economică;

RECUNOSCÂND importanța esențială a valorilor și principiilor fundamentale comune care stau la baza cooperării internaționale dintre părți în domeniul cercetării și inovării, cum ar fi etica și integritatea în cercetare, egalitatea de gen, diversitatea și incluziunea, precum și egalitatea de șanse pentru persoane cu identități diferite și provenind din medii diferite, și obiectivul comun al părților de a promova și facilita cooperarea dintre organizații în domeniul cercetării și inovării, inclusiv dintre universități, schimbul de bune practici și carierele atractive în domeniul cercetării, de a facilita mobilitatea transfrontalieră și intersectorială a cercetătorilor, de a promova circulația deschisă și sigură a cunoștințelor științifice și a inovării, de a promova respectarea libertății academice și a libertății cercetării științifice și de a sprijini educația științifică și activitățile de comunicare;

RECUNOSCÂND intenția părților de a coopera și de a contribui la activitățile de cercetare și inovare și la misiunile Uniunii care vizează sprijinirea și consolidarea capacităților de cercetare pentru a face față provocărilor mondiale, precum și pentru a aprofunda competitivitatea lor industrială, cu scopul de a obține astfel un impact transformator și sistemic pentru societățile noastre în sprijinul obiectivelor de dezvoltare durabilă ale Organizației Națiunilor Unite (ONU), precum și pentru a colabora în domeniile prioritare de cooperare;

ÎNTRUCÂT Australia și Uniunea cooperează în chestiuni strategice în cadrul unei relații cuprinzătoare susținute de acordul-cadru și aleg să colaboreze în domeniile științei, cercetării și inovării, cu respect reciproc pentru angajamentul profund al celeilalte părți față de excelența în cercetare și să colaboreze la găsirea unor modalități inovatoare de abordare a provocărilor globale;

RECUNOSCÂND că deschiderea, cooperarea internațională și libertatea academică stau la baza excelenței în cercetare și inovare, recunoscând, în același timp, că contextele geopolitice și tehnologice în continuă evoluție generează riscuri pentru integritatea și utilizarea responsabilă a cercetării desfășurate la nivel internațional și afirmând responsabilitatea fiecăreia dintre părți de a aplica măsuri adecvate și proporționale pentru a-și proteja ecosistemele de cercetare și inovare, inclusiv securitatea cercetării, în conformitate cu obligațiile internaționale și cu dreptul intern;

REAMINTIND că divulgarea informațiilor clasificate în temeiul prezentului acord face obiectul Acordului dintre Australia și Uniunea Europeană privind securitatea informațiilor clasificate, încheiat la Bruxelles la 13 ianuarie 2010, în ultima versiune actualizată;

ÎNTRUCÂT programul Uniunii Orizont Europa – programul-cadru pentru cercetare și inovare (denumit în continuare „programul Orizont Europa”) – a fost instituit prin Regulamentul (UE) 2021/695 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 aprilie 2021 de instituire a programului-cadru pentru cercetare și inovare Orizont Europa, de stabilire a normelor sale de participare și de diseminare și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 1290/2013 și (UE) nr. 1291/2013 (JO UE L 170, 12.5.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>);

RECUNOSCÂND principiile generale stabilite în Regulamentul (UE) 2021/695;

EVIDENȚIIND rolul parteneriatelor europene în abordarea unora dintre cele mai urgente provocări cu care se confruntă Europa, prin inițiative concertate de cercetare și inovare care contribuie semnificativ la prioritățile Uniunii din domeniul cercetării și al inovării care necesită masă critică și o viziune pe termen lung, precum și evidențiind importanța implicării țărilor asociate în parteneriatele respective;

RECUNOSCÂND faptul că participarea reciprocă la programele de cercetare și inovare ale părților ar trebui să aducă beneficii reciproce, recunoscând totodată faptul că părțile își rezervă dreptul de a restrânge sau de a condiționa participarea la programele lor de cercetare și de inovare, în special la acțiunile legate de activele lor strategice, de interesele, de autonomia sau de securitatea lor,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

ARTICOLUL 1

Obiect

Prezentul acord stabilește clauzele și condițiile generale aplicabile participării Australiei la orice program sau activitate a Uniunii, precum și clauzele și condițiile specifice aplicabile participării Australiei la un program sau la o activitate a Uniunii care face obiectul unui protocol la prezentul acord.

ARTICOLUL 2

Definiții

În sensul prezentului acord se aplică următoarele definiții:

(a) „act de bază” înseamnă:

- (i) un act juridic adoptat de una sau mai multe instituții ale Uniunii, altul decât o recomandare sau un aviz, prin care se stabilește un program care oferă temeiul juridic pentru o acțiune sau pentru executarea cheltuielilor corespunzătoare înregistrate în bugetul general al Uniunii (denumit în continuare „bugetul Uniunii”) sau a garanției bugetare ori a sprijinului financiar garantat din bugetul Uniunii inclusiv orice modificare a acestui act și orice acte relevante adoptate de o instituție a Uniunii care completează sau pun în aplicare actul respectiv, cu excepția celor prin care se adoptă programe de lucru; sau

- (ii) un act juridic adoptat de una sau mai multe instituții ale Uniunii, altul decât o recomandare sau un aviz, prin care se prevede o activitate finanțată din bugetul Uniunii, alta decât programele, inclusiv orice modificare și orice acte relevante adoptate de o instituție a Uniunii care completează sau pun în aplicare actul juridic respectiv, cu excepția celor prin care se adoptă programe de lucru;
- (b) „acord de finanțare” înseamnă un acord referitor la programe și activități ale Uniunii în temeiul protocoalelor la prezentul acord, la care participă Australia, prin care se execută fonduri ale Uniunii, cum ar fi un acord de grant, un acord de contribuție, un acord-cadru de parteneriat financiar, un acord de finanțare sau un acord de garantare;
- (c) „alte norme referitoare la implementarea programelor și a activităților Uniunii” înseamnă normele prevăzute în Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 septembrie 2024 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (JO UE L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>) (denumit în continuare „Regulamentul financiar”), precum și normele cuprinse în programul de lucru sau în cererile de propuneri ori în alte proceduri de atribuire ale Uniunii;
- (d) „procedură de atribuire a Uniunii” înseamnă o procedură de atribuire a fondurilor Uniunii lansată de Uniune sau de persoane ori entități cărora li s-a încredințat sarcina executării fondurilor Uniunii;

- (e) „entitate australiană” înseamnă orice persoană fizică sau juridică care își are reședința sau este stabilită în Australia sau care este guvernul Australiei sau este guvernul unui stat sau teritoriu australian și care participă la activitățile unui program sau la o activitate a Uniunii în conformitate cu actele de bază;
- (f) „an fiscal al Uniunii” înseamnă perioada cuprinsă între 1 ianuarie și 31 decembrie.

ARTICOLUL 3

Stabilirea modalităților de participare

- (1) Australia poate participa și contribui la programele și activitățile Uniunii sau, în cazuri excepționale, la părți ale programelor sau activităților Uniunii care sunt deschise participării Australiei în conformitate cu actele de bază și astfel cum se prevede în protocoale la prezentul acord.
- (2) Clauzele și condițiile specifice privind participarea Australiei la programul Orizont Europa sunt stabilite în Protocolul privind asocierea Australiei la Programul-cadru pentru cercetare și inovare Orizont Europa (2021-2027), anexat la prezentul acord. Prin derogare de la articolul 15 alineatul (13) din prezentul acord, protocolul respectiv poate fi modificat printr-o decizie a Comitetului mixt constituit în temeiul articolului 14 din prezentul acord (denumit în continuare „Comitetul mixt”).
- (3) Prin derogare de la articolul 15 alineatul (13) din prezentul acord, clauzele și condițiile specifice privind participarea Australiei la orice alt program sau activitate relevantă a Uniunii sunt stabilite în protocoalele la prezentul acord care urmează să fie adoptate și modificate printr-o decizie a Comitetului mixt.

- (4) Protocoalele la prezentul acord:
- (a) identifică programele sau activitățile Uniunii ori, în cazuri excepționale, părțile acestora, la care participă Australia;
 - (b) stabilesc durata participării, adică perioada de timp în care Australia și entitățile australiene pot solicita finanțare din partea Uniunii sau pot fi însărcinate cu execuția finanțării din partea Uniunii;
 - (c) stabilesc clauzele și condițiile specifice privind participarea Australiei și a entităților australiene, inclusiv modalitățile specifice de punere în aplicare a condițiilor financiare prevăzute la articolele 6 și 7 din prezentul acord, modalitățile specifice ale mecanismului de corecție prevăzut la articolul 8 din prezentul acord și condițiile de participare la structurile create în vederea implementării respectivelor programe sau activități ale Uniunii. Clauzele și condițiile în cauză trebuie să fie conforme cu prezentul acord, cu actele de bază și cu actele adoptate de una sau mai multe instituții ale Uniunii prin care se stabilesc astfel de structuri; și
 - (d) dacă este cazul, stabilesc cuantumul contribuției financiare a Australiei la un program al Uniunii pus în aplicare printr-un instrument financiar sau printr-o garanție bugetară.

ARTICOLUL 4

Conformitatea cu normele legate de programele sau activitățile Uniunii

- (1) Australia participă la programele sau activitățile Uniunii sau, în cazuri excepționale, la părți ale acestora, vizate de protocoalele la prezentul acord în conformitate cu clauzele și condițiile stabilite în prezentul acord, în protocoalele la acesta, în actele de bază și în alte norme referitoare la implementarea programelor și activităților Uniunii.
- (2) Clauzele și condițiile menționate la alineatul (1) de la prezentul articol includ:
 - (a) eligibilitatea entităților australiene și orice alte condiții de eligibilitate referitoare la Australia, în special referitoare la origine, la locul de desfășurare a activității sau la naționalitate; și
 - (b) clauzele și condițiile care se aplică pentru depunerea, evaluarea și selecția cererilor, precum și cele care se aplică pentru implementarea acțiunilor de către entitățile eligibile din Australia.
- (3) Clauzele și condițiile menționate la alineatul (2) litera (b) de la prezentul articol sunt echivalente cu cele aplicabile entităților eligibile din statele membre ale Uniunii (denumite în continuare „statele membre”), inclusiv respectarea măsurilor restrictive adoptate de Uniune în temeiul Tratatului privind Uniunea Europeană sau al Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene, cu excepția cazului în care se prevede altfel în clauzele și condițiile menționate la alineatul (1) de la prezentul articol.

ARTICOLUL 5

Participarea Australiei la guvernarea programelor sau a activităților Uniunii

(1) Reprezentanților sau experților din Australia sau experților desemnați de Australia li se permite să participe, în calitate de observatori, la lucrările comitetelor, la reuniunile grupurilor de experți sau la alte reuniuni similare la care iau parte reprezentanți sau experți ai statelor membre sau experți desemnați de statele membre și care acordă asistență Comisiei Europene în ceea ce privește implementarea și gestionarea respectivelor programe sau activități ale Uniunii sau a unor părți ale acestora sau care sunt stabilite de Comisia Europeană în vederea punerii în aplicare a dreptului Uniunii în legătură cu respectivele programe sau activități ale Uniunii, sau cu părți ale acestora, la care Australia participă în conformitate cu articolul 3 din prezentul acord, cu excepția cazului în care se referă la puncte rezervate numai statelor membre sau în legătură cu un program sau o activitate a Uniunii, ori cu părți ale acestora, la care Australia nu participă. Reprezentanții sau experții Australiei ori experții desemnați de Australia nu pot fi prezenți în momentul votului. Australia este informată cu privire la rezultatul votului.

(2) În cazul în care naționalitatea nu este un criteriu de desemnare a experților sau a evaluatorilor, aceasta nu poate să constituie un motiv de excludere a resortisanților australieni.

(3) Sub rezerva clauzelor și condițiilor prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol, participarea reprezentanților Australiei la reuniunile menționate la respectivul alineat sau la alte reuniuni legate de implementarea programelor sau a activităților este reglementată de aceleași reguli și proceduri care se aplică reprezentanților statelor membre în ceea ce privește dreptul de a lua cuvântul și primirea de informații și de documente, cu excepția cazului în care reuniunile respective privesc aspecte care sunt rezervate doar statelor membre ori un program sau o activitate, sau la părți ale acestora, la care Australia nu participă. Protocoalele la prezentul acord pot defini modalități suplimentare de rambursare a cheltuielilor de deplasare și de ședere.

(4) Protocoalele la acord pot defini modalități suplimentare privind participarea experților, precum și participarea Australiei la consiliile de conducere și la structurile create în scopul implementării programelor sau activităților Uniunii prevăzute în protocolul relevant.

ARTICOLUL 6

Condiții financiare

(1) Participarea Australiei sau a entităților australiene la programele sau activitățile Uniunii sau, în cazuri excepționale, la părți ale acestora, este condiționată de contribuția financiară a Australiei la finanțarea corespunzătoare din bugetul Uniunii.

(2) Pentru fiecare program sau activitate a Uniunii sau, în cazuri excepționale, pentru părți ale acestora, contribuția financiară reprezintă suma dintre:

(a) o contribuție operațională; și

- (b) o taxă de participare.
- (3) Contribuția financiară ia forma unei plăți anuale efectuate în una sau mai multe tranșe.
- (4) Fără a aduce atingere alineatului (8) de la prezentul articol și articolului 7 din prezentul acord, taxa de participare este de 4 % din contribuția operațională anuală și nu face obiectul ajustărilor retroactive. Începând din 2028, nivelul taxei de participare poate fi ajustat de Comitetul mixt.
- (5) Contribuția operațională acoperă cheltuielile operaționale și de sprijin și se adaugă, atât ca credite de angajament, cât și ca credite de plată, sumelor înscrise în bugetul Uniunii adoptat definitiv pentru programe sau activități ale Uniunii sau, în cazuri excepționale, pentru părți ale acestora, majorate, după caz, cu venituri alocate externe care nu provin din contribuțiile financiare ale altor donatori la programele și activitățile Uniunii, astfel cum sunt prevăzute în fiecare protocol relevant la prezentul acord.
- (6) Contribuția operațională se bazează pe o cheie de contribuție definită ca raportul dintre produsul intern brut (PIB) al Australiei la prețurile pieței și PIB-ul Uniunii la prețurile pieței. PIB-ul la prețurile pieței care urmează să fie aplicat este determinat de serviciile specializate ale Comisiei Europene pe baza celor mai recente date statistice disponibile pentru calcularea bugetului în anul anterior anului în care trebuie efectuată plata. Modul de ajustare a acestei chei de contribuție poate fi stabilit în protocoalele relevante la prezentul acord.

(7) Contribuția operațională se bazează pe aplicarea cheii de contribuție la creditele de angajament inițiale, majorate astfel cum se descrie la alineatul (5) de la prezentul articol, înscrise în bugetul Uniunii adoptat definitiv pentru exercițiul financiar aplicabil pentru finanțarea programelor sau activităților Uniunii sau, în cazuri excepționale, a unor părți ale acestora, la care participă Australia.

(8) Prin derogare de la alineatele (6) și (7) de la prezentul articol, contribuția operațională anuală a Australiei la programul Orizont Europa pentru anul 2027 se stabilește în cuantumuri fixe, astfel cum se prevede în anexa I a Protocolului privind asocierea Australiei la Programul-cadru pentru cercetare și inovare Orizont Europa (2021-2027) la prezentul acord.

(9) Taxa de participare menționată la alineatul (2) litera (b) de la prezentul articol are următoarea valoare pentru anul 2027:

– 4 %.

(10) La cerere, Uniunea transmite Australiei informațiile legate de contribuția sa financiară incluse în informațiile legate de buget, de contabilitate, de performanță și de evaluare furnizate autorităților bugetare și autorităților care acordă descărcarea de gestiune ale Uniunii în ceea ce privește programele sau activitățile Uniunii sau, în cazuri excepționale, părți ale acestora, la care participă Australia. Informațiile respective sunt furnizate cu respectarea, în mod corespunzător, a normelor Uniunii și ale Australiei în materie de confidențialitate și protecție a datelor și fără a aduce atingere informațiilor pe care Australia este îndreptățită să le primească în temeiul prezentului acord.

(11) Toate contribuțiile financiare ale Australiei, toate plățile efectuate de Uniune și calculul cuantumurilor datorate sau care urmează să fie primite se realizează în euro.

(12) Dispozițiile detaliate cu privire la punerea în aplicare a prezentului articol sunt stabilite în protocoalele relevante la prezentul acord.

ARTICOLUL 7

Programe și activități ale Uniunii

căroră li se aplică un mecanism de ajustare a contribuției operaționale

(1) În cazul în care acest lucru este prevăzut în protocolul relevant, contribuția operațională la un program sau o activitate a Uniunii sau, în cazuri excepționale, la părți ale acestora, pentru un an N poate fi ajustată retroactiv în anul sau anii următori, pe baza angajamentelor bugetare asumate din creditele de angajament corespunzătoare anului respectiv, a execuției lor prin intermediul angajamentelor juridice și a dezangajării lor.

(2) Prima ajustare se efectuează în anul $N + 1$, când contribuția operațională se ajustează în funcție de diferența dintre contribuție și o contribuție ajustată, calculată prin aplicarea cheii de contribuție din anul N, ajustată prin aplicarea unui coeficient, în cazul în care protocolul relevant prevede acest lucru, la suma dintre:

(a) cuantumul angajamentelor bugetare asumate din creditele de angajament autorizate pentru anul N în bugetul Uniunii votat și din creditele de angajament corespunzătoare dezangajărilor reconstituite; și

(b) orice credite din venituri alocate externe care nu provin din contribuțiile financiare ale altor donatori la programele și activitățile Uniunii, vizate în fiecare protocol relevant la prezentul acord, și care erau disponibile la sfârșitul anului N.

(3) În fiecare an ulterior, până când sunt plătite sau dezangajate toate angajamentele bugetare finanțate din creditele de angajament care provin din anul N și, cel târziu la trei ani după încheierea programului Uniunii sau a cadrului financiar multianual corespunzător anului N, aplicându-se data care survine prima, Uniunea calculează o ajustare a contribuției corespunzătoare anului N prin reducerea contribuției Australiei cu quantumul obținut prin aplicarea cheii de contribuție aferente anului N, ajustată în cazul în care protocolul relevant prevede acest lucru, la dezangajările efectuate în fiecare an cu privire la angajamentele din anul N finanțate din bugetul Uniunii sau din dezangajările reconstituite.

(4) În cazul în care se anulează creditele din venituri alocate externe care nu provin din contribuțiile financiare ale altor donatori la programele și activitățile Uniunii, vizate în fiecare protocol relevant la prezentul acord, contribuția Australiei la programul sau activitatea respectivă a Uniunii sau, în cazuri excepționale, la părți ale acestora, se reduce cu quantumul obținut prin aplicarea cheii de contribuție pentru anul N, ajustată, dacă protocolul relevant prevede acest lucru, la quantumul anulat.

ARTICOLUL 8

Programe și activități ale Uniunii cărora li se aplică un mecanism de corecție automată

(1) Se aplică un mecanism de corecție automată cu privire la programele sau activitățile Uniunii ori, în cazuri excepționale, la părți ale acestora, pentru care se prevede aplicarea unui mecanism de corecție automată în protocolul relevant la prezentul acord. Aplicarea acestui mecanism de corecție automată poate fi limitată la părțile programului sau ale activității Uniunii specificate în protocolul relevant la prezentul acord care sunt implementate prin granturi pentru care se organizează cereri competitive de propuneri. Normele detaliate privind identificarea părților programului sau ale activității cărora li se aplică sau nu mecanismul de corecție automată pot fi stabilite în protocolul relevant la prezentul acord.

(2) Valoarea corecției automate pentru un program sau o activitate a Uniunii sau, în cazuri excepționale, pentru părți ale acestora reprezintă diferența dintre cuantumurile inițiale ale angajamentelor juridice asumate efectiv cu Australia sau cu entități australiene finanțate din creditele de angajament pentru anul în cauză și contribuția operațională corespunzătoare plătită de Australia ajustată în temeiul articolului 7 din prezentul acord, în cazul în care protocolul prevede o astfel de ajustare, excluzând cheltuielile de sprijin, care privesc anul în cauză.

(3) Protocolul relevant la prezentul acord poate stabili norme detaliate privind stabilirea cuantumurilor relevante ale angajamentelor juridice menționate la alineatul (2) de la prezentul articol, inclusiv în cazul consorțiilor, și privind calcularea corecției automate.

ARTICOLUL 9

Analize și audituri

(1) În conformitate cu actele aplicabile ale uneia sau mai multor instituții sau organe ale Uniunii și în măsura prevăzută în acordurile de finanțare relevante și în orice contracte de punere în aplicare, Uniunea are dreptul de a efectua analize și audituri tehnice, științifice, financiare sau de altă natură la sediul entității australiene relevante care este parte la un acord de finanțare și care primește finanțare din partea Uniunii, precum și la sediul oricărei entități terțe australiene implicate în execuția fondurilor Uniunii. Aceste analize și audituri pot fi efectuate de agenții instituțiilor și ai organelor Uniunii, în special de Comisia Europeană și de Curtea de Conturi Europeană, sau de alte persoane împuternicite de Comisia Europeană în conformitate cu dreptul Uniunii. Atunci când își exercită atribuțiile pe teritoriul Australiei, agenții instituțiilor și organelor Uniunii și celelalte persoane împuternicite de Comisia Europeană acționează în conformitate cu actele cu putere de lege și norme administrative din Australia.

(2) La punerea în aplicare a alineatului (1) de la prezentul articol, agenții instituțiilor și ai organelor Uniunii, în special ai Comisiei Europene și ai Curții de Conturi Europene, precum și celelalte persoane împuternicite de Comisia Europeană au un acces adecvat, în măsura prevăzută în acordurile de finanțare sau în contractele de punere în aplicare relevante, la spații, lucrări și documente, în format electronic și în format tipărit, precum și la toate informațiile necesare pentru efectuarea analizelor și auditurilor respective, inclusiv dreptul de a obține copii fizice sau electronice și extrase ale oricărui document sau ale conținutului oricărui mediu de date deținut de persoana fizică sau juridică auditată sau de terțul auditat.

(3) Australia nu împiedică și nu obstrucționează în niciun fel exercitarea de către agenții sau celelalte persoane menționate la alineatul (2) de la prezentul articol a dreptului de intrare în Australia sau accesul acestora la sediile persoanelor controlate în scopul îndeplinirii sarcinilor menționate în prezentul articol. Prezentul articol nu se interpretează ca împiedicând Australia să adopte sau să mențină măsuri cu aplicare generală, inclusiv cerințe generale în materie de viză.

(4) Analizele și auditurile menționate la alineatul (1) de la prezentul articol pot fi efectuate și după suspendarea aplicării unui protocol la prezentul acord în temeiul articolului 15 alineatul (4) din prezentul acord, sau după încetarea aplicării cu titlu provizoriu a prezentului acord sau după denunțarea acestuia, în condițiile stabilite în actele aplicabile ale uneia sau ale mai multor instituții sau organe ale Uniunii și în măsura prevăzută în acordurile de finanțare sau în contractele de punere în aplicare relevante cu entitățile australiene referitoare la orice angajament juridic de execuție a bugetului Uniunii asumat de Uniune înainte de data la care intră în vigoare suspendarea aplicării protocolului relevant sau încetarea aplicării cu titlu provizoriu a prezentului acord sau denunțarea acestuia.

ARTICOLUL 10

Combaterea neregulilor, a fraudelor și a altor infracțiuni care afectează interesele financiare ale Uniunii

(1) Comisia Europeană și Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) au dreptul să efectueze anchete administrative, inclusiv controale și inspecții la fața locului, pe teritoriul Australiei, vizând o entitate australiană care este parte la un acord de finanțare relevant sau o entitate terță australiană care pune în aplicare acordul de finanțare în temeiul unui contract, în conformitate cu acordul de finanțare relevant și cu alte contracte aplicabile și în măsura prevăzută de acestea. Anchetele respective se efectuează în conformitate cu clauzele și condițiile prevăzute în actele aplicabile ale uneia sau ale mai multor instituții ale Uniunii. Atunci când își exercită atribuțiile pe teritoriul Australiei, Comisia Europeană și OLAF acționează într-un mod compatibil cu actele cu putere de lege și normele administrative din Australia.

(2) Punctul de contact desemnat din Australia informează Comisia Europeană sau OLAF, într-un interval de timp rezonabil, cu privire la orice faptă sau suspiciune care le-a fost adusă la cunoștință cu privire la o neregulă, la o fraudă sau la altă activitate ilegală care aduce atingere intereselor financiare ale Uniunii.

(3) La punerea în aplicare a alineatului (1) de la prezentul articol, controalele și inspecțiile la fața locului pot fi efectuate la sediile entităților australiene menționate la alineatul respectiv, precum și la sediul oricărei alte entități australiene care nu intră sub incidența alineatului (1) de la prezentul articol, dacă aceasta din urmă își dă acordul.

(4) Măsurile de anchetă administrativă desfășurate pe teritoriul Australiei, inclusiv controalele și inspecțiile la fața locului, sunt pregătite și efectuate de Comisia Europeană sau de OLAF în strânsă colaborare cu autoritatea competentă desemnată de guvernul Australiei. Punctului de contact desemnat din Australia i se notifică obiectul, scopul și temeiul juridic al controalelor și inspecțiilor cu suficient timp înainte, astfel încât să poată oferi asistență, inclusiv pentru identificarea autorității competente relevante. În acest scop, funcționarii autorităților competente relevante au dreptul de a participa la anchete administrative, inclusiv la controale și inspecții la fața locului.

(5) La cererea autorităților din Australia, controalele și inspecțiile la fața locului se efectuează împreună cu Comisia Europeană sau cu OLAF.

(6) La punerea în aplicare a alineatului (1) de la prezentul articol, agenții Comisiei Europene și personalul OLAF au acces la toate informațiile și documentele, inclusiv la datele informatice, referitoare la operațiunile în cauză care sunt necesare pentru efectuarea corespunzătoare a controalelor și inspecțiilor la fața locului. Aceștia pot, în special, să facă copii după documentele relevante.

(7) În cazul în care entitatea australiană menționată la alineatul (1) se opune unui control sau unei inspecții la fața locului, punctul de contact desemnat al Australiei, acționând în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative australiene, asistă, în măsura posibilului, Comisia Europeană sau OLAF, pentru a le permite să își îndeplinească sarcina de efectuare a unui control sau a unei inspecții la fața locului. Această asistență include, dacă este posibil, luarea măsurilor asigurătorii corespunzătoare în temeiul legislației australiene, inclusiv pentru protejarea probelor.

- (8) Comisia Europeană sau OLAF informează punctul de contact desemnat din Australia cu privire la rezultatul acestor controale și inspecții. În special, Comisia Europeană sau OLAF raportează cât mai curând posibil punctului de contact desemnat din Australia orice fapt sau suspiciune referitoare la o neregulă identificată în cursul controlului sau inspecției la fața locului.
- (9) Fără a aduce atingere aplicării dreptului penal din Australia, Comisia Europeană poate impune măsuri și sancțiuni administrative entităților australiene menționate la alineatul (1) de la prezentul articol în conformitate cu legislația Uniunii.
- (10) În scopul punerii în aplicare corespunzătoare a prezentului articol, Comisia Europeană sau OLAF și punctul de contact desemnat din Australia fac schimb de informații în mod regulat și, la cererea uneia dintre părți, se consultă reciproc.
- (11) Pentru a facilita un schimb de informații și o cooperare eficace cu OLAF, Australia desemnează un punct de contact care va identifica autoritățile competente aplicabile pentru anumite aspecte.
- (12) Schimbul de informații dintre Comisia Europeană sau OLAF, punctul de contact desemnat și autoritățile competente din Australia are loc ținând seama în mod corespunzător de cerințele fiecărei părți în materie de confidențialitate, de protecție a datelor și de securitate a informațiilor. Datele cu caracter personal incluse în schimbul de informații sunt protejate în conformitate cu normele și legislația aplicabile ale Uniunii și, respectiv, ale Australiei.

ARTICOLUL 11

Cooperare privind infracțiunile care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii

Autoritățile australiene cooperează, în conformitate cu instrumentele de cooperare internațională aplicabile, inclusiv cele dintre Australia și statele membre sau Uniune, sau astfel cum este permis de dreptul intern al Australiei, cu autoritățile Uniunii sau ale statelor membre competente pentru investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii, inclusiv trimiterea în judecată a presupușilor autori ai infracțiunilor respective și a complicilor lor. Cererile transmise Australiei în temeiul instrumentelor de cooperare internațională aplicabile pot include, după caz, cereri formulate în legătură cu investigațiile sau urmărirea penală efectuate de Parchetul European.

ARTICOLUL 12

Recuperare și executare

(1) Comisia Europeană poate adopta o decizie prin care să impună o obligație pecuniară unei entități australiene, alta decât statul, care este parte la un acord de finanțare relevant în legătură cu orice creanțe care decurg din acordul de finanțare. În cazul în care, în urma notificării respectivei decizii către entitatea australiană în conformitate cu articolul 13 din prezentul acord, entitatea respectivă nu efectuează plata în termenul prevăzut, Comisia Europeană notifică decizia punctului de contact desemnat al Australiei. După ce a primit notificarea, Australia plătește Comisiei Europene cuantumul corespunzător obligației pecuniare, cu excepția cazului în care Comisia Europeană nu și-a finalizat procedurile standard aplicabile pentru a obține o plată voluntară în temeiul deciziei. În cazul în care Australia plătește cuantumul corespunzător obligației pecuniare, Australia poate solicita rambursarea cuantumului de la entitatea australiană căreia îi este impusă obligația pecuniară, iar Comisia Europeană furnizează documentația relevantă privind plata efectuată, la cererea Australiei.

(2) În cazul în care hotărârile și ordonanțele Curții de Justiție a Uniunii Europene (CJUE) sunt pronunțate în aplicarea unei clauze compromisorii cuprinse într-un contract sau acord în legătură cu programe, activități, acțiuni sau proiecte ale Uniunii și hotărârile sau ordonanțele respective au fost notificate de către CJUE entității australiene relevante în conformitate cu normele privind notificarea, iar entitatea respectivă nu plătește sumele stabilite în termen de două luni și zece zile, Comisia Europeană, în numele său sau în numele agenției executive relevante sau al organului relevant al Uniunii instituit în temeiul Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene, notifică hotărârea sau ordonanța CJUE punctului de contact desemnat al Australiei, iar guvernul Australiei plătește Comisiei Europene cuantumul oricărei obligații pecuniare. În cazul în care Australia plătește cuantumul corespunzător obligației pecuniare, Australia poate solicita rambursarea cuantumului de la entitatea australiană căreia îi este impusă obligația pecuniară. Comisia Europeană furnizează documentația relevantă pentru plata efectuată, dacă Australia solicită acest lucru.

(3) Guvernul Australiei comunică Comisiei Europene punctul său de contact desemnat în sensul prezentului articol.

(4) CJUE are competența de a examina legalitatea deciziilor Comisiei Europene menționate la alineatul (1) de la prezentul articol și de a suspenda executarea lor.

ARTICOLUL 13

Comunicare, notificare și schimb de informații

Instituțiile și organele Uniunii implicate în implementarea programelor sau a activităților Uniunii sau care exercită un control asupra unor astfel de programe sau activități au dreptul de a comunica direct, inclusiv prin intermediul unor sisteme de schimburi electronice, cu orice entitate australiană care primește finanțare din partea Uniunii, precum și cu orice entitate terță australiană implicată în execuția finanțării din partea Uniunii care își are reședința sau este stabilită în Australia într-un scop relevant pentru un acord de finanțare sau pentru un alt contract aplicabil încheiat pentru implementarea respectivului program sau a respectivei activități a Uniunii. Comisia Europeană are dreptul de a notifica în mod direct persoanelor fizice rezidente și entităților juridice stabilite în Australia deciziile, hotărârile și ordonanțele menționate la articolul 12 alineatele (1) și (2) din prezentul acord. Astfel de entități australiene și entități terțe australiene pot transmite direct instituțiilor și organelor Uniunii toate informațiile și documentele relevante pe care au obligația să le transmită în temeiul legislației Uniunii aplicabile programului sau activității Uniunii sau în baza contractelor ori a acordurilor de finanțare și a altor contracte aplicabile încheiate în vederea implementării programului respectiv sau a activității respective.

ARTICOLUL 14

Comitetul mixt

- (1) Prin prezentul acord se constituie un comitet mixt. Comitetul mixt este compus din reprezentanți ai Uniunii și ai Australiei.
- (2) Comitetul mixt adoptă propriul său regulament de procedură.

- (3) Atribuțiile Comitetului mixt includ:
- (a) examinarea, evaluarea și revizuirea punerii în aplicare a prezentului acord și a protocoalelor la acesta, în special a următoarelor aspecte:
- (i) participarea și performanța entităților australiene în cadrul programelor sau activităților Uniunii;
 - (ii) acolo unde este relevant, nivelul de deschidere reciprocă pentru participarea entităților australiene sau ale Uniunii stabilite în fiecare parte la programele sau activitățile celeilalte părți sau, în cazuri excepționale, la părți ale acestora;
 - (iii) implementarea mecanismului de contribuție financiară și, acolo unde este relevant, a mecanismului de corecție automată aplicabile programelor sau activităților Uniunii vizate de protocoalele la prezentul acord; și
 - (iv) schimbul de informații și, acolo unde este relevant, examinarea oricăror întrebări cu privire la exploatarea rezultatelor, inclusiv la drepturile de proprietate intelectuală;
- (b) discutarea, la cererea oricărei părți, a restricțiilor aplicate sau planificate de părți în ceea ce privește accesul la programele lor respective de cercetare și inovare, în special în cazul acțiunilor legate de activele strategice, de interesele, de autonomia sau de securitatea părților;
- (c) examinarea modului de îmbunătățire și dezvoltare a cooperării;

- (d) discutarea în comun a orientărilor și a priorităților viitoare ale politicilor legate de programele sau activitățile Uniunii vizate de protocoalele la prezentul acord;
 - (e) schimbul de informații privind, printre altele, noua legislație, noile decizii sau noile programe naționale care sunt relevante pentru punerea în aplicare a prezentului acord și a protocoalelor la acesta;
 - (f) adoptarea unor protocoale la prezentul acord cu privire la clauzele și condițiile aplicabile participării Australiei la programele sau activitățile Uniunii sau, în cazuri excepționale, la părți ale acestora, și modificarea printr-o decizie a protocoalelor respective în funcție de necesități;
 - (g) modificarea articolelor 9 și 10 din prezentul acord printr-o decizie, în special pentru a se ține seama de modificările actelor uneia sau mai multor instituții ale Uniunii ; și
 - (h) modificarea printr-o decizie a regulamentului său de procedură.
- (4) Deciziile Comitetului mixt se iau prin consens. Fiecare decizie a Comitetului mixt fie precizează data intrării sale în vigoare, fie, în cazul în care sistemul juridic intern al unei părți impune acest lucru, prevede că modificările la prezentul acord, noile protocoale la acesta sau modificările aduse protocoalelor la acesta intră în vigoare după notificarea în scris a îndeplinirii tuturor cerințelor și procedurilor juridice interne ale părților.
- (5) Comitetul mixt poate decide să înființeze *ad hoc* un grup de lucru sau un organism consultativ la nivel de experți care poate oferi asistență în legătură cu punerea în aplicare a acordului.

(6) Comitetul mixt își desfășoară activitatea în permanență, printr-un schimb de informații relevante realizat prin orice mijloace de comunicare, în special în legătură cu participarea sau performanța entităților australiene. În special, Comitetul mixt își poate îndeplini sarcinile în scris ori de câte ori este necesar.

(7) Comitetul mixt se reunește cel puțin o dată pe an și, ori de câte ori circumstanțe speciale o impun, la cererea uneia dintre părți.

ARTICOLUL 15

Dispoziții finale

(1) Prezentul acord intră în vigoare la data la care părțile își comunică reciproc finalizarea procedurilor lor interne necesare în acest scop. Acordul se aplică de la 1 ianuarie 2027.

(2) Uniunea și Australia pot aplica prezentul acord cu titlu provizoriu, în conformitate cu legislația lor și cu procedurile lor interne. Aplicarea cu titlu provizoriu începe la data la care părțile își comunică reciproc finalizarea procedurilor lor interne necesare în acest scop.

(3) În cazul în care oricare dintre părți notifică celeilalte părți că nu va finaliza procedurile sale interne necesare pentru intrarea în vigoare a prezentului acord, prezentul acord încetează să se aplice cu titlu provizoriu la data primirii respectivei notificări de către cealaltă parte, care constituie data încetării în înțelesul prezentului acord.

Deciziile Comitetului mixt încetează să se aplice de la aceeași dată.

(4) Aplicarea unui protocol relevant la prezentul acord poate fi suspendată de Uniune în caz de neplată parțială sau integrală a contribuției financiare datorate de Australia în cadrul programului sau activității corespunzătoare a Uniunii.

(5) Astfel cum se prevede la alineatul (4) de la prezentul articol, în cazul neplății care poate periclita în mod semnificativ implementarea și gestionarea programului sau a activității relevante a Uniunii, aceasta din urmă trimite o scrisoare oficială de atenționare. În cazul în care, în termen de 20 de zile lucrătoare de la data scrisorii oficiale de atenționare, nu se efectuează nicio plată, Uniunea notifică Australiei suspendarea aplicării protocolului relevant la prezentul acord printr-o scrisoare oficială de notificare ce produce efecte după 15 zile de la primirea respectivei notificări de către Australia.

(6) În cazul în care aplicarea unui protocol se suspendă în temeiul alineatului (4) de la prezentul articol, entitățile australiene nu sunt eligibile să participe la procedurile de atribuire ale Uniunii care nu sunt încă finalizate la data intrării în vigoare a suspendării. O procedură de atribuire a Uniunii este considerată încheiată atunci când, în urma procedurii respective, se asumă angajamente juridice.

(7) Suspendarea în temeiul alineatului (4) de la prezentul articol nu afectează angajamentele juridice asumate față de entitățile australiene în cadrul programului sau al activității relevante a Uniunii înainte de intrarea în vigoare a suspendării. Protocolul relevant la prezentul acord va continua să se aplice respectivelor angajamente juridice.

(8) După ce primește întregul quantum al contribuției financiare, Uniunea transmite imediat Australiei o notificare în acest sens. Orice suspendare în temeiul alineatului (4) de la prezentul articol se anulează, cu efect imediat, de la data transmiterii notificării respective.

(9) Începând de la data la care suspendarea în temeiul alineatului (4) de la prezentul articol se anulează în temeiul alineatului (8) de la prezentul articol, entitățile australiene sunt din nou autorizate să participe la procedurile de atribuire ale Uniunii lansate în cadrul programului sau activității corespunzătoare a Uniunii după data respectivă și la procedurile de atribuire ale Uniunii lansate înaintea datei respective și pentru care termenele de depunere a cererilor nu au expirat.

(10) Oricare dintre părți poate denunța prezentul acord în orice moment printr-o notificare scrisă prin care informează cealaltă parte cu privire la intenția ei de a-l denunța. Prezentul acord poate fi denunțat doar integral. Denunțarea intră în vigoare în termen de trei luni calendaristice de la data la care cealaltă parte a primit notificarea scrisă. Data la care intră în vigoare denunțarea constituie data denunțării în înțelesul acordului.

(11) În cazul în care prezentul acord încetează să se aplice cu titlu provizoriu în conformitate cu alineatul (3) de la prezentul articol sau este denunțat în conformitate cu alineatul (10) de la prezentul articol, părțile convin următoarele:

(a) activitățile, acțiunile, proiectele, sau părți ale acestora, în legătură cu care au fost asumate angajamente juridice în cursul aplicării cu titlu provizoriu a prezentului acord și/sau după intrarea în vigoare a prezentului acord și înainte de încetarea aplicării sau de denunțarea prezentului acord continuă până la finalizarea lor în condițiile stabilite în prezentul acord;

- (b) contribuția financiară anuală la programul sau activitatea corespunzătoare a Uniunii pentru anul N în cursul căruia prezentul acord încetează să se aplice cu titlu provizoriu sau este denunțat se plătește integral în conformitate cu articolul 6 din prezentul acord și cu orice clauze și condiții relevante din protocoalele relevante la prezentul acord. În cazul în care se aplică mecanismul de ajustare, contribuția operațională la programul sau activitatea relevantă a Uniunii din anul N se ajustează în conformitate cu articolul 7 din prezentul acord. Pentru programele sau activitățile Uniunii în care se aplică atât mecanismul de ajustare, cât și mecanismul de corecție automată, contribuția operațională relevantă pentru anul N se ajustează în conformitate cu articolul 7 din prezentul acord și se corectează în conformitate cu articolul 8 din prezentul acord. Pentru programele sau activitățile Uniunii în care se aplică doar mecanismul de corecție automată, contribuția operațională relevantă pentru anul N se corectează în conformitate cu articolul 8 din prezentul acord. Taxa de participare plătită pentru anul N ca parte a contribuției financiare la programul sau activitatea relevantă a Uniunii nu se ajustează și nici nu se corectează;
- (c) în cazul în care se aplică mecanismul de ajustare, după anul în care prezentul acord încetează să se aplice cu titlu provizoriu sau este denunțat, contribuțiile operaționale la programul sau la activitatea relevantă a Uniunii plătite pentru anii în care s-a aplicat prezentul acord se ajustează în conformitate cu articolul 7 din prezentul acord. Pentru programele sau activitățile Uniunii cu privire la care se aplică atât mecanismul de ajustare, cât și mecanismul de corecție automată, respectivele contribuții operaționale se ajustează în conformitate cu articolul 7 din prezentul acord și se corectează automat în conformitate cu articolul 8 din prezentul acord. Pentru programele sau activitățile Uniunii cu privire la care se aplică doar mecanismul de corecție automată, contribuțiile operaționale relevante se corectează în mod automat în conformitate cu articolul 8 din prezentul acord.

(12) Părțile soluționează de comun acord orice alte consecințe care rezultă din denunțarea prezentului acord sau din încetarea aplicării cu titlu provizoriu a prezentului acord.

(13) Prezentul acord nu poate fi modificat decât în scris și cu acordul comun al părților. Intrarea în vigoare a oricăror modificări respectă aceeași procedură care se aplică și intrării în vigoare a prezentului acord, astfel cum se prevede la alineatul (1) de la prezentul articol.

(14) Protocoalele constituie parte integrantă a prezentului acord.

(15) Prezentul acord este redactat în două exemplare în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, irlandeză, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză, textele redactate în fiecare limbă fiind în egală măsură autentice. În cazul unor divergențe de interpretare, prevalează textul în limba engleză.

Întocmit la ..., la data de ... anul ...

Pentru Uniunea Europeană

Pentru Australia

PROTOCOL
PRIVIND ASOCIEREA AUSTRALIEI
LA PROGRAMUL-CADRU PENTRU CERCETARE ȘI INOVARE
ORIZONT EUROPA (2021-2027)

ARTICOLUL 1

Domeniul de aplicare al asocierii

Australia participă, în calitate de țară asociată, și contribuie la pilonul II, „Provocări globale și competitivitate industrială europeană”, al programului-cadru pentru cercetare și inovare Orizont Europa (denumit în continuare „programul Orizont Europa”) menționat la articolul 4 din Regulamentul (UE) 2021/695 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 aprilie 2021 de instituire a programului-cadru pentru cercetare și inovare Orizont Europa, de stabilire a normelor sale de participare și de diseminare și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 1290/2013 și (UE) nr. 1291/2013 (JO UE L 170, 12.5.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>) și pus în aplicare prin intermediul programului specific instituit prin Decizia (UE) 2021/764 a Consiliului din 10 mai 2021 de instituire a programului specific de implementare a programului-cadru pentru cercetare și inovare Orizont Europa și de abrogare a Deciziei 2013/743/UE (JO UE L 167I, 12.5.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/764/oj>), în ultimele lor versiuni actualizate.

ARTICOLUL 2

Condiții suplimentare de participare la programul Orizont Europa

- (1) Înainte de a decide cu privire la eligibilitatea entităților australiene de a participa la o acțiune în legătură cu activele strategice, interesele, autonomia sau securitatea Uniunii în temeiul articolului 22 alineatul (5) din Regulamentul (UE) 2021/695, Comisia Europeană poate solicita anumite informații sau asigurări, precum:
- (a) informații din care să reiasă dacă entităților Uniunii li s-a acordat sau li se va acorda acces reciproc la programele, proiectele, acțiunile, activitățile existente și planificate, sau la părți ale acestora, din Australia care sunt echivalente cu acțiunea în cauză a programului Orizont Europa;
 - (b) informații din care să reiasă dacă Australia a instituit un mecanism național de examinare a investițiilor și garanții cu privire la faptul că autoritățile din Australia vor raporta Comisiei Europene și o vor consulta, în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative australiene, cu privire la orice posibile cazuri în care, în aplicarea unui astfel de mecanism, au luat cunoștință de o investiție străină planificată sau de o preluare planificată de către o entitate stabilită sau controlată din afara Australiei a unei entități australiene care a primit finanțare din partea programului Orizont Europa în cadrul unor acțiuni legate de activele strategice, interesele, autonomia sau securitatea Uniunii, cu condiția ca Comisia Europeană să furnizeze Australiei lista entităților australiene relevante în urma semnării acordurilor de grant cu entitățile respective; și

- (c) garanții cu privire la faptul că niciun rezultat, nicio tehnologie, niciun serviciu și niciun produs dezvoltat de către entitățile australiene în cadrul acțiunilor în cauză nu va face obiectul restricțiilor la export către statele membre în cursul acțiunilor și timp de patru ani după încheierea acestora, în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative din Australia. Australia va partaja anual o listă actualizată a restricțiilor naționale la export, pe durata acțiunilor și timp de patru ani după încheierea acțiunilor.
- (2) Entitățile australiene pot participa la activitățile Directoratului General al Centrului Comun de Cercetare (JRC) al Comisiei Europene în condiții echivalente cu cele aplicabile entităților din Uniune, cu excepția cazului în care sunt necesare limitări pentru a se asigura coerența cu domeniul de aplicare al participării, astfel cum rezultă din punerea în aplicare a alineatului (1) de la prezentul articol.
- (3) Australia este informată periodic cu privire la activitățile JRC legate de participarea Australiei la programul Orizont Europa, în special cu privire la programele de lucru multianuale ale JRC. Un reprezentant al Australiei poate fi invitat în calitate de observator la reuniunile Consiliului de administrație al JRC în legătură cu un punct care se referă la participarea Australiei la programul Orizont Europa.
- (4) În cazul în care Uniunea implementează programul Orizont Europa prin aplicarea articolelor 185 și 187 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Australia și entitățile australiene pot participa la structurile juridice create în temeiul dispozițiilor respective, în conformitate cu actele juridice ale Uniunii care au fost sau vor fi adoptate în vederea instituirii structurilor juridice în cauză.

(5) Având în vedere participarea Australiei la pilonul II al programului Orizont Europa, reprezentanții Australiei au dreptul de a participa în calitate de observatori la comitetul menționat la articolul 14 din Decizia (UE) 2021/764 (denumit în continuare „comitetul”), fără drept de vot și în ce privește punctele care privesc Australia atunci când comitetul discută aspecte legate de implementarea pilonului II al programului Orizont Europa. O astfel de participare se desfășoară în conformitate cu articolul 5 din acord. Cheltuielile de deplasare la clasa economică ale reprezentanților Australiei care participă la reuniunile comitetului se rambursează. Pentru toate celelalte aspecte, rambursarea cheltuielilor de deplasare și de ședere este reglementată de aceleași norme care se aplică reprezentanților statelor membre.

(6) Părțile depun toate eforturile, în cadrul dispozițiilor existente, inclusiv al angajamentelor lor internaționale și al actelor cu putere de lege și normelor administrative interne, pentru a facilita circulația, inclusiv vizitele și desfășurarea activităților de cercetare, precum și șederea temporară a persoanelor care participă la activitățile reglementate de prezentul protocol și pentru a facilita circulația transfrontalieră a bunurilor și serviciilor destinate utilizării în cadrul acestor activități.

ARTICOLUL 3

Reciprocitate

Entitățile juridice stabilite în Uniune pot participa la programe, acțiuni, activități, proiecte, sau părți ale acestora, din Australia, care sunt echivalente cu cele din cadrul pilonului II al programului Orizont Europa, în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative australiene. În cazul în care Australia nu oferă finanțare, entitățile stabilite în Uniune pot participa prin propriile mijloace.

O listă neexhaustivă a programelor, activităților, acțiunilor, proiectelor, sau a părților acestora echivalente din Australia figurează în anexa II la prezentul protocol.

ARTICOLUL 4

Știința deschisă

Părțile promovează și încurajează reciproc practicile științei deschise să fie cât mai deschise posibil și atât de închise cât este necesar în programele, activitățile, acțiunile sau proiectele lor sau, în cazuri excepționale, în părți ale acestora, în conformitate cu normele programului Orizont Europa și cu actele cu putere de lege și normele administrative ale Australiei.

ARTICOLUL 5

Norme detaliate privind contribuția financiară, mecanismul de ajustare și mecanismul de corecție automată

(1) Se aplică mecanismul de corecție automată prevăzut la articolul 8 din acord în legătură cu contribuția operațională a Australiei la programul Orizont Europa. Mecanismul de ajustare prevăzut la articolul 7 din acord nu se aplică în ceea ce privește contribuția operațională a Australiei la programul Orizont Europa.

(2) Mecanismul de corecție automată menționat la alineatul (1) de la prezentul articol se bazează pe performanța Australiei și a entităților australiene în cadrul părților pilonului II al programului Orizont Europa care sunt implementate prin granturi competitive.

(3) În anexa I la prezentul protocol sunt stabilite norme detaliate cu privire la aplicarea mecanismului de corecție automată menționat la alineatul (1) de la prezentul articol.

ARTICOLUL 6

Dispoziții finale

(1) Prezentul protocol rămâne în vigoare atât timp cât este necesar pentru finalizarea tuturor activităților, acțiunilor sau proiectelor, sau, în cazuri excepționale, a unor părți ale acestora, finanțate din pilonul II al programului Orizont Europa, a tuturor acțiunilor necesare pentru protejarea intereselor financiare ale Uniunii și a tuturor obligațiilor financiare între părți care decurg din punerea în aplicare a prezentului protocol.

(2) Anexele la prezentul protocol fac parte integrantă din acesta:

(a) Anexa I: Norme care reglementează contribuția financiară a Australiei la programul Orizont Europa;

(b) Anexa II: Lista programelor, activităților, acțiunilor și proiectelor echivalente, sau a unor părți ale acestora, din Australia.

NORME CARE REGLEMENTEAZĂ CONTRIBUȚIA FINANCIARĂ
A AUSTRALIEI LA PROGRAMUL ORIZONT EUROPA

I. Calculul contribuției financiare a Australiei

1. Contribuția financiară a Australiei la pilonul II al programului Orizont Europa se stabilește anual în conformitate cu articolul 6 din acord.
2. Contribuția operațională care urmează să fie plătită de Australia pentru exercițiul financiar 2027 al Uniunii este de 22 000 000 EUR.
3. Taxa de participare a Australiei se stabilește în conformitate cu articolul 6 alineatele (4) și (9) din acord.

II. Corecția automată a contribuției operaționale a Australiei

1. Pentru calcularea corecției automate menționate la articolul 8 din acord și la articolul 5 din prezentul protocol, se aplică următoarele modalități:
 - (a) „granturi competitive” înseamnă granturi acordate prin intermediul unor cereri de propuneri lansate în cadrul pilonului II al programului Orizont Europa, ale căror beneficiari finali pot fi identificați în momentul calculării corecției automate; este exclus sprijinul financiar acordat terților, astfel cum este definit la articolul 207 din Regulamentul financiar;

- (b) în cazul în care se semnează un angajament juridic cu un consorțiu, cuantumul utilizat pentru stabilirea cuantumurilor inițiale ale angajamentului juridic corespunde cuantumurilor cumulate alocate beneficiarilor care sunt entități australiene, în conformitate cu defalcarea orientativă a bugetului din acordul de grant;
- (c) toate cuantumulurile angajamentelor juridice care corespund granturilor competitive se stabilesc utilizând sistemul electronic al Comisiei Europene „Extern – Depozitul comun de date din domeniul cercetării” (denumit în continuare „eCorda”) și se extrag din sistemul respectiv în cea de a doua zi de miercuri din luna februarie a anului N+2;
- (d) „costuri de neintervenție” înseamnă costurile programului Orizont Europa, altele decât granturile competitive, inclusiv cheltuielile de sprijin, administrarea specifică programului și alte acțiuni, incluzând în special achiziții, premii, instrumente financiare, acțiuni directe ale JRC, cotizații [Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), Agenția Europeană de Coordonare a Cercetării (Eureka), Parteneriatul internațional pentru cooperare în domeniul eficienței energetice (IPEEC), Agenția Internațională a Energiei (AIE) etc.] și experți (evaluatori, monitorizarea proiectelor).
- (e) cuantumulurile alocate organizațiilor internaționale în care astfel de organizații internaționale sunt beneficiarii finali sunt considerate costuri de neintervenție, cu excepția cazului în care organizația internațională este coordonator al unui proiect și distribuie fonduri altor coordonatori.

2. Mecanismul se aplică după cum urmează:

- (a) corecțiile automate pentru anul N legate de execuția creditelor de angajament pentru anul N, majorate în conformitate cu articolul 6 alineatul (5) din prezentul acord, se aplică în anul N + 2 pe baza datelor pentru anii N și N + 1 din sistemul e-Corda menționat în secțiunea II punctul 1 litera (c) din prezenta anexă; cuantumul avut în vedere va fi cuantumul granturilor competitive din cadrul pilonului II al programului Orizont Europa pentru care sunt disponibile date în momentul calculării corecției;
- (b) începând cu anul N+2 și inclusiv până în 2029, cuantumul corecției automate se calculează pentru anul N prin diferența dintre:
 - (i) cuantumul total al granturilor competitive alocate Australiei sau entităților australiene în cadrul pilonului II al programului Orizont Europa sub formă de angajamente asumate din creditele bugetare din anul N; și
 - (ii) cuantumul contribuției operaționale a Australiei pentru anul N înmulțit cu raportul dintre:
 - (A) cuantumul granturilor competitive acordate din creditele de angajament pentru anul N în cadrul pilonului II al programului Orizont Europa, majorate în conformitate cu articolul 6 alineatul (5) din acord; și
 - (B) totalul tuturor creditelor de angajament bugetar autorizate pentru anul N în cadrul pilonului II al programului Orizon Europa, inclusiv costurile de neintervenție.

III. Plata contribuției financiare a Australiei și plata corecției automate aplicabile contribuției operaționale a Australiei

1. Comisia Europeană comunică Australiei, cât mai curând posibil și cel târziu în momentul emiterii cererii de fonduri din exercițiul financiar al Uniunii în cauză, următoarele informații:
 - (a) cuantumul contribuției operaționale menționate la secțiunea I punctul 2 din prezenta anexă;
 - (b) cuantumul taxei de participare menționate la articolul 6 alineatul (9) din acord; și
 - (c) din anul N+2, în ceea ce privește partea programului Orizont Europa pentru care aceste informații sunt necesare în scopul calculării corecției automate, nivelul angajamentelor asumate în favoarea entităților australiene în cadrul pilonului II al programului Orizont Europa, defalcat în funcție de anul corespunzător al creditelor bugetare și de nivelul total aferent al angajamentelor.
2. Comisia Europeană lansează, cel mai târziu în luna iunie a fiecărui exercițiu financiar din Uniune, o cerere de fonduri adresată Australiei, corespunzătoare contribuției sale în temeiul prezentului protocol.

Cererea de fonduri prevede obligația ca plata contribuției Australiei să fie efectuată în termen de cel mult 45 de zile de la emiterea cererii de fonduri.

Pentru primul an de punere în aplicare a prezentului protocol, Comisia Europeană emite cererea de fonduri în termen de 60 de zile de la data începerii aplicării cu titlu provizoriu, în conformitate cu articolul 15 alineatul (2) din acord.

3. În 2029, cererea de fonduri trebuie să reflecte, de asemenea, cuantumul corecției automate aplicabile contribuției operaționale plătite pentru anul N-2. În exercițiul financiar 2029 al Uniunii, suma rezultată din corecția automată aplicată contribuției operaționale plătite în 2027 de Australia va fi datorată Australiei sau va proveni de la Australia.
4. Australia își plătește contribuția financiară în temeiul prezentului protocol în conformitate cu secțiunea III din prezenta anexă. În cazul în care Australia nu efectuează plata până la scadență, Comisia Europeană trimite o scrisoare oficială de atenționare.

Orice întârziere a plății contribuției financiare conduce la plata de către Australia a unei dobânzi penalizatoare care se aplică soldului începând cu data scadenței.

Rata dobânzii pentru creanțele neplătite la data scadenței este rata aplicată de Banca Centrală Europeană operațiunilor sale principale de refinanțare, astfel cum este publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, seria C, în vigoare în prima zi calendaristică a lunii în care cade data scadenței, majorată cu trei puncte procentuale și jumătate.

LISTA PROGRAMELOR, ACTIVITĂȚILOR,
ACȚIUNILOR ȘI PROIECTELOR ȘI ECHIVALENTE,
SAU A UNOR PĂRȚI ALE ACESTORA, DIN AUSTRALIA

Programele, activitățile, acțiunile și proiectele, sau părți ale acestora, implementate de Australia care figurează în următoarea listă neexhaustivă sunt considerate echivalente cu pilonul II al programului Orizont Europa:

- Advancing Renewables Program (Programul privind promovarea surselor regenerabile de energie);
- Advanced Strategic Capabilities Accelerator (Acceleratorul capacităților strategice avansate);
- Australian Centre for International Agricultural Research (Centrul australian pentru cercetare agricolă internațională);
- Cooperative Research Centres Program (Programul privind centrele de cercetare cooperative);
- Future Made in Australia Innovation Fund (Fondul pentru inovare „Viitor produs în Australia”);
- National Competitive Grants Program (Programul național de granturi competitive);
- National Health and Medical Research Council: Centres of Research Excellence, Ideas Grants, International Collaborative Schemes, Investigator Grants, Partnership Projects, Synergy Grants, Targeted Calls for Research (Consiliul Național de Sănătate și Cercetare Medicală: centre de excelență în cercetare, granturi pentru idei, sisteme internaționale de colaborare, granturi pentru cercetători, proiecte de parteneriat, granturi pentru sinergie, cereri specifice de cercetare).